

X-Sender: apetra@mailhost  
Mime-Version: 1.0  
Date: Thu, 14 Dec 1995 23:23:15 -0800  
To: berger@uliisa.unil.ch ( René berger)  
From: apetra@cimsi.cim.ch (Alessio PETRALLI)  
Subject: Re: regret

>Cher ami,  
>Un brusque accès de grippe m'empêche de venir. J'en suis d'autant plus  
>navré que j'avais pris hier les dispositions techniques avec votre  
>collaborateur. Le virus m'a eu, ce qui est d'une nauséabonde banalité, au  
>dire du médecin, qui m'a offert ma dose d'antibiotiques. Tous mes voeux.  
>Faites part de mes regrets aux amis que je me réjouissais de rencontrer.  
>Amicalement René Berger  
>  
>Av. Tissot, 16  
>CH-1006 Lausanne, Switzerland  
>Tel. ++41-21-323.0571  
>Fax. ++41-21-323.0754

Cher ami,  
je suis désolé: on a fait la conférence de presse ce matin et il y avait partout un grand enthousiasme pour la transdisciplinarité. Puis l'après-midi avec beaucoup de nouvelles négatives. En résumant: Edgar Morin, Claude Fischler, Daniel Bounoux (peut-être) et René Berger ne seront pas avec nous pour toute une série de bonnes raisons qui nous laissent quand-même très décus et désorientés: la francophonie ne sera pas avec nous? Jamais. Si possible...  
Nous aurons Morin et Fischler par visioconférence depuis Paris, mais nous voudrions avoir de quelque façon (virtuelle?) avec nous aussi René Berger (et son virus) et sa transdisciplinarité sur Internet avec nous. Que peut-on faire? Aidez-moi svp. Avez vous des idées? (visioconférence avec Lausanne aussi?). Svp, appelez-moi (091 9661243), si vous vous sentirez mieux, demain matin entre 9.00-10.00. J'aimerais vous parler et peut-être nous allons trouver une solution 'transmédiatique'. Et peut-être le virus pourrait entre-temps bien s'en aller dans quelque réseau informatique. Bonne chance. Amitiés.

Alessio

---  
Alessio Petralli  
Via Borromini 17  
CH-6943 Vezia (LUGANO)  
Switzerland

tel ++41 (0)91 9672054  
fax ++41 (0)91 9672054  
e-mail: apetra@cimsi.cim.ch

X-Sender: apetra@mailhost  
Mime-Version: 1.0  
Date: Fri, 15 Dec 1995 00:05:59 -0800  
To: berger@uliisa.unil.ch  
From: apetra@cimsi.cim.ch (Alessio PETRALLI)

Villa et/ou Lapique pourraient vous substituer? Pourriez vous les aider pour le voyage transdisciplinaire?  
Amitiés.

Alessio

---  
Alessio Petralli  
Via Borromini 17  
CH-6943 Vezia (LUGANO)  
Switzerland

tel ++41 (0)91 9672054  
fax ++41 (0)91 9672054  
e-mail: apetra@cimsi.cim.ch